



## **DEUXIÈME COURS D'ARBITRAGE du COMMERCE INTERNATIONAL ET des INVESTISSEMENTS (République du Panama, du 22 au 27 août 2011)**

Organisateurs :

- ✓ Cabinet d'Avocats Arauz (Panama)
- ✓ Dpt. de droit international public & privé de l'Université Complutense de Madrid

Sous le parrainage de :

- ✓ ACP Legal, Organisation pour l'HArmonisation du Droit des Affaires dans les Caraïbes (OHADAC, Guadeloupe)
- ✓ Association nationale des entreprises de manutention et d'expédition (Espagne)
- ✓ Centre international pour l'arbitrage, la médiation et la négociation (CIAMEN)
- ✓ Cour civile et commerciale d'arbitrage (CIMA, Madrid, Espagne)
- ✓ Iprolex, SA, Avocats & Conseils d'Entreprises (Madrid, Espagne)
- ✓ Institut des Études Boursières (Madrid, Espagne)
- ✓ Université des Sciences et Technologies (ULACIT, Costa Rica)

Parrains:

- ✓ Dr. D. Juan Carlos Arauz
- ✓ Dr. D. Bernardo Cremades Sanz-Pastor
- ✓ Dr. D. José Carlos Fernández Rozas
- ✓ Dr. D. Gilberto Boutin

Directeur académique: Prof.Dr D. José Carlos Fernández Rozas

Secrétariat académique:

- ✓ Prof Dr Mme Elena Artuch Iriberry
- ✓ Dr. D. Victor Fuentes Camacho
- ✓ Prof Dr Mme Carmen Otero González-Castrillón

Secrétaire exécutif:

- ✓ Dr. D. Dario Sandoval.



## CALENDRIER

### Lundi 22 août

10h00-12h00

Présentation de l'étude de cas (Cabinet Arauz)

Prof. Elena Artuch Iriberry

Dr. Victor Fuentes Camacho

Prof. Carmen García Otero Castrillón MD

Dr. José Miguel Serrano Ruiz Calderón

16h00: Cérémonie d'Inauguration et de Présentation du Cours

Auditorium José Colores Moscote, Faculté de droit de l'Université de Panama

16:30

Leçon 1: arbitrage et juridiction: la construction de l'arbitrage

Dr. José Carlos Fernández Rozas

Professeur de droit international privé à l'Université Complutense de Madrid

17:30

Leçon 2. Sièges de l'arbitrage et institutions administratives

Prof. Elena Artuch Iriberry

Professeur de droit international privé à l'Université Complutense de Madrid

18:30

Leçon 3: Contenu et rôle éthique de l'arbitre

Dr. José Miguel Serrano Ruiz Calderón

Directeur académique de l'Institut de la Bourse de Madrid

19:30

Leçon 4: Contentieux et arbitrage. Brève comparaison entre *common law* et droit civil.

Deux faces différentes, mais convergentes.

D. Ramon Mullerat Balmaña

Président du Conseil du Barreau de l'Europe

KPMG Avocat, Barcelone

20:30

Ouverture officielle du Congrès

M. le juge Victor Benavides

Cour suprême (Panama)

Dr. Juan Carlos Arauz

Président du Cabinet Arauz

21:00 Cocktail de bienvenue



Mardi 23 août

10h00-12h00 heures

Organisation des équipes de travail (Cabinet Arauz)

Prof. Elena Artuch Iriberry

Dr. Victor Fuentes Camacho

Prof. Carmen García Otero Castrillón MD

Dr. José Miguel Serrano Ruiz Calderón

16:00

Leçon 5 règles d'arbitrage au Panama

Dr D. George Frederick Lee

Alemán, Cordero, Galindo & Lee (Panama)

17:00

Leçon 6: La convention d'arbitrage

Professeur Elena Artuch Iriberry

Professeur de droit international privé à l'Université Complutense de Madrid

18:00

Leçon 7: L'arbitrage devant la Cour d'arbitrage CCI

Prof. Gonzalo Stampa Casas

Avocats Stampa. Madrid

19:00 Conférence Magistrale

Dr. Alberto Lopez Tom, De Castro & Robles (Panama). Ancien président de l'Association de droit maritime panaméenne

**Arbitrage *versus* Juridiction en matière maritime**

20:00 Table ronde

### **L'arbitrage institutionnel par rapport à l'arbitrage administré**

Président et modérateur

Dr. D. Gilberto Boutin

Professeur de l'École internationale de droit privé, Doyen de droit et de sciences politiques de l'Université de Panama

Participants:

M. José Carlos Fernández Rozas

Professeur de droit international privé à l'Université Complutense de Madrid

Dr D. George Frederick Lee

Alemán, Cordero, Galindo & Lee (Panama)

Dr. D. Leonel Castro Pereznieta

Professeur titulaire à l'UNAM. Consultant Cabinet Jauregui, Navarrete y Nader, SC

Prof Gonzalo Stampa Gonzalo Casas

Avocats Stampa. Madrid

Dr D. Manuel Garay Orb

Directeur de la Cour civile et commerciale d'arbitrage (CIMA).



Mercredi 24 août

10h00-12h00 heures

Tutorat pour les étudiants (Cabinet Arauz)

Professeur Elena Artuch Iriberry

Dr. Victor Fuentes Camacho

Prof. Carmen García Otero Castrillón MD

Dr. D. José Miguel Serrano Ruiz Calderón

16:00

Leçon 8: Procédure d'arbitrage: principes généraux

Dr. D. Leonel Castro Pereznieta

Professeur titulaire à l'UNAM. Consultant Cabinet Jauregui, Navarrete y Nader, SC

16:30

Leçon 8: Procédure d'arbitrage (II): Organisation de la procédure d'arbitrage et des audiences

Prof Gonzalo Stampa Casas

Cabinet d'Avocats Stampa. Madrid

17:00

Leçon 8: Procédure d'arbitrage (III): Organisation de la procédure d'arbitrage et des audiences

Dr D. Manuel Garay Orb

Directeur de la Cour civile et commerciale d'arbitrage (CIMA)

18:00

Leçon 9: Le prix

Dr. Victor Fuentes Camacho

Secrétaire du Master Droit des Affaires Internationales

Université Complutense de Madrid

19:00

Leçon 10: arbitrabilité et ordre public

Prof. Dr. Elena Artuch Iriberry

Professeur de droit international privé

Université Complutense de Madrid

20:00

Conférence magistrale

Dr D. Luis Martinez

Association américaine d'arbitrage

**L'arbitrage commercial international administré par l'American Arbitration Association**



#### **Jeudi 25 août**

10h00-12h00 heures

Tutorat pour les étudiants (Cabinet Arauz)

Prof. Dra Elena Artuch Iriberry

Dr. Victor Fuentes Camacho

Prof. Carmen García Otero Castrillón MD

Dr. D. José Miguel Serrano Ruiz Calderón

16:00

Leçon 11: Le droit applicable à l'arbitrage

Dr. Victor Fuentes Camacho

Secrétaire du Master Droit des Affaires Internationales

Université Complutense de Madrid

17:00

Leçon 12: Les relations entre juges et arbitres (I): général

Prof. Carmen García Otero Castrillón MD

Professeur de droit international privé

Université Complutense de Madrid

18:00

Leçon 12: Les relations entre les juges et les arbitres (II): la perspective du Panama

Pr.Dr. Adan Arnulfo Arjona Lopez

Ancien Président de la Cour suprême (Panama)

19:00

Conférence Magistrale

Dr D. Andrés Rigo Sureda

Ancien vice-président adjoint de la Banque mondiale juridique. Avocat international et arbitre

**L'arbitrage d'investissement et de développement économique: le rôle du CIRDI**

20:00 Table ronde

#### **L'arbitrage du CIRDI**

Président et modérateur:

Dr. José Carlos Fernández Rozas

Professeur de droit international privé à l'Université Complutense de Madrid

Participants:

Dr D. Andrés Rigo Sureda

Ancien vice-président juridique de la Banque mondiale. Avocat international et arbitre

Thomas F. Morante

Holland & Knight Miami, partenaire

Prof. Elena Artuch Iriberry

Professeur de droit international privé

Université Complutense de Madrid



## Vendredi 26 août

10h00-12h00 heures

Tutorat pour les étudiants (Cabinet Arauz)

Professeur Elena Artuch Iriberry

Dr. Victor Fuentes Camacho

Prof. Carmen García Otero Castrillón MD

Dr. D. José Miguel Serrano Ruiz Calderón

16:00

Leçon 13: La révision judiciaire de l'arbitrage (I) Aperçu

M. José Carlos Fernández Rozas

Professeur de droit international privé à l'Université Complutense de Madrid

17:00

Leçon 13: La révision judiciaire de l'arbitrage (II) Perspective américaine

Dr. Thomas F. Morante

Holland & Knight Miami, partenaire

18:00

Leçon 14: La reconnaissance et l'exécution des sentences arbitrales étrangères

Prof. Dr. Pedro A. Miguel Asensio

Doyen de la Faculté de droit de l'Université Complutense de Madrid

19:00

Conférence magistrale

Dr. Rodolfo Davalos Fernández

Maître de conférences principal de droit commercial et droit international privé à

l'Université de La Havane. Président de la Cour d'arbitrage de Cuba

**L'OHADAC et ses efforts pour soutenir l'harmonisation du droit commercial et le développement de l'arbitrage international**

20:00

Table ronde

## L'universalisme et régionalisme dans l'arbitrage international

Président et modérateur

Dr. D. Gilberto Boutin

Professeur de droit international privé et doyen de la Faculté de Droit et Sciences politiques de l'Université de Panama

Participants:

**Prof Dr Pedro A. Miguel Asensio**

Dr. Rodolfo Davalos Fernández

M. José Carlos Fernández Rozas

Dr. Thomas F. Morante



Samedi 27 août

08:00

**Développement d'un cas pratique de l'arbitrage international**

11:30

Dr. Victor Fuentes Camacho D

Professeur de droit international privé. Université Complutense de Madrid.

Coordinateur du Master de Droit des Affaires Internationales

Présentation du Magister de droit des affaires internationales à l'Université Complutense de Madrid

12:00

Fermeture de la formation et l'attribution des diplômes